

PRAYERS

Mr. Cullen, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Responses of the Federal Government to the recommendations of the Consultative Task Forces, dated February 1979, on (1) The Canadian Forest Products Industry. (English and French).—Sessional Paper No. 304-4/145; and

(2) The Canadian Shipbuilding and Repair Industry. (English and French).—Sessional Paper No. 304-4/146.

Mr. Cullen, laid upon the Table,—Documents dated February 1, 1979, outlining the national development policies for (1) The Canadian Forest Products Industry. (English and French).—Sessional Paper No. 304-4/145A; and

(2) The Canadian Shipbuilding and Repair Industry. (English and French).—Sessional Paper No. 304-4/146A.

The House resumed debate on the motion of Mr. Reid, seconded by Mr. Ouellet,—That Bill C-9, An Act respecting Public Referendums in Canada on Questions relating to the Constitution of Canada, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

After further debate, the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

PRIÈRE

M. Cullen, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Réponses du gouvernement fédéral suite aux recommandations du groupe de travail, en date de février 1979, (1) sur l'industrie canadienne des produits forestiers. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 304-4/145; et

(2) sur l'industrie canadienne de la construction navale. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 304-4/146.

M. Cullen dépose sur le Bureau de la Chambre,—Copie d'un document de travail, en date du 1^{er} février 1979, concernant (1) la nouvelle politique nationale de développement pour l'industrie des produits forestiers. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 304-4/145A; et

(2) la politique de développement de l'industrie de la construction navale. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 304-4/146A.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Reid, appuyé par M. Ouellet,—Que le Bill C-9, Loi concernant la tenue d'un référendum au Canada sur des questions touchant à la Constitution du Canada, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Après plus ample débat, cette motion, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 33)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Abbott	Collenette	Francis	Laniel	Parent
Allmand	Comtois	Gauthier	Lapointe	Pearsall
Anderson	Corbin	(Ottawa—Vanier)	Leblanc	Penner
Appolloni (Mrs.)	Corriveau	Gendron	(Laurier)	Philbrook
Baker	Côté	Gillespie	Lee	Pinard
(Gander—Twillingate)	Cullen	Goodale	Lefebvre	Portelance
Béchar	Cyr	Gray	Loiselle	Prud'homme
Bégin (M ^{lle})	Danson	Guay	(Chambly)	Rac
Benjamin	Daudlin	Guilbault	Loiselle	Raines
Blackburn	De Bané	Harquail	(Saint-Henri)	Reid
Blais	Dionne	Herbert	Lumley	Robinson
Blaker	(Northumberland—	Holt (Mrs.)	MacDonald	Rompkey
Blouin	Miramichi)	Hopkins	(Cardigan)	Rooney
Breau	Douglas	Horner	MacFarlane	Roy
(Bruce—Grey)	(Bruce—Grey)	Isabelle	MacGuigan	(Timmins)
Broadbent	Douglas	Jamieson	Marceau	Sauvé (M ^{me})
Buchanan	(Nanaimo—Cowichan—	Johnston	Marchand	Schumacher
Caccia	The Islands)	(Westmount)	Martin	Stollery
Cafik	Duclos	Joyal	McIsaac	Symes
Campagnolo (Mrs.)	Dupont	Kaplan	McRae	Tessier
Campbell (Miss)	Ethier	Knowles	Milne	Trudeau
(South Western Nova)	Faulkner	(Winnipeg	Nicholson (Miss)	Trudel
Campbell	Firth	North Centre)	Nystrom	Turner
(LaSalle—Émard—	Fleming	Lachance	O'Connell	Watson
Côte Saint-Paul)	Flynn	Lajoie	Olivier	Whelan
Caron	Foster	Lalonde	Ostiguy	Wood
Chrétien	Fox	Langlois	Ouellet	Young—117
Clermont				